



website <http://www.lgservice.com>

LG

LG

Проводной широкополосный пульт дистанционного управления

Инструкция по монтажу и эксплуатации

Модели: *PQRCVSL0*
PQRCVSL0QW

ВАЖНО

- Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед использованием оборудования.
- Монтаж должен проводиться только уполномоченным персоналом в соответствии с государственными стандартами.
- Это руководство может пригодиться Вам в будущем, пожалуйста сохраните его.

Содержание

Меры предосторожности	3
Описание изделия	4
Инструкция по установке	5
Управление группой	7
Настройки при монтаже – как войти в режим настроек	8
Настройки специалиста – режим тестового запуска	11
Монтаж: адресация блоков для центрального управления	12
Настройки специалиста – E.S.P.	13
Настройки специалиста – термистор	15
Настройки специалиста – выбор высоты потолка	16
Настройки специалиста – настройка статического давления	17
Настройки специалиста – Трансформация удаленного управления/настройка подчиненного механизма	18
Настройки специалиста – Отмена трансформации/настройка подчиненного механизма	19
Настройки специалиста – настройка режима сухого контакта	20
Настройки специалиста – Настройка состояния зоны	21
Настройки специалиста – переключение шкалы Цельсия/Фаренгейта	22
Installer Setting-Zone Type Setting	23
Installer Setting-Zone Number Setting	24
Настройки специалиста – настройка опций	25

Руководство пользователя

Стандартная Операция – стандартное Охлаждение	26
Стандартная операция – Режим подогрева	27
Стандартная операция – Электрическое охлаждение	27
Стандартная операция – Режим влагопоглощения	28
Стандартная операция – Режим обдува	28
Стандартная операция – Автоматический режим	29
Настройка температуры/проверка температуры в комнате	30
Стандартная операция – Настройка потока воздуха	31
Дополнительная функция – Прямое/непрямое поступление воздуха	32
Дополнительная функция – Плазменная очистка	34
Дополнительная функция – Увлажнитель	35
Дополнительная функция – Электрический подогрев	36
Дополнительная функция – Энергосберегающая операция охлаждения	37
Дополнительная функция – Настройка автоматической очистки	38
Настройка функции – Защита от доступа детей	39
Настройка функции – Автоматическая очистка	40
Настройка функции – Сигнал очистки фильтра	41
Настройка функции – Подъем решетки	42
Настройка функции – Контроль угла флюгера	43
Настройка функции – Изменение температуры	44
Function setting - Zone Control	45
Настройка функции – Настройка текущего времени	46
Настройка функции – Автоматическая очистка	48
Программирование – Простое резервирование	49
Программирование – Простой резервирования	50
Программирование – Включить резервирование	51
Программирование – Включить резервирование	53
Программирование – установка недельного резервирования	55
Программирование – Установка режима выходящего дня	57
Инструкция пользователя вентиляторов – Соединение кондиционера и вентилятора	58
Инструкция пользователя вентиляторов – Соединение операции с общим вентилятором	59
Изменение вручную – Нажатие кнопки «Вентиляция» в вентиляционном режиме приведет к изменению вручную	60
Инструкция пользователя вентилятора – Взаимосвязь Операции с Вентилятором прямого действия	61
Инструкция пользователя вентилятора – Одиночная Операция с Вентилятором прямого действия	62
Дополнительные операции вентилятора – Быстро/Энергосбережение	63
Настройки функций вентилятора	64
Настройки резервации вентилятора	65
Функции настройки установки вентилятора – способ включения	66
Работа в различных режимах	67
Проверка кондиционера перед заявлением о неисправности	68

Меры предосторожности

- Монтаж оборудования должен выполняться квалифицированным персоналом фирмы, специализирующейся на работе с оборудованием кондиционирования и официально уполномоченной Производителем.
 - Если монтаж проведен лицом, не имеющим соответствующей квалификации, Производитель не несет ответственности за решение проблем, возникших после монтажа.
- Ниже перечислены меры предосторожности, соблюдение которых предотвратит негативные последствия.

⚠ ВНИМАНИЕ : Несоблюдение пользователем обязательных требований может вызвать серьезные травмы и даже летальный исход.

⚠ ОСТОРОЖНО : Несоблюдение пользователем обязательных требований может привести к порчу имущества или травмам.

! : Обозначения «Предупреждение» и «Осторожно» предупреждают пользователя о возможной опасности. Соблюдайте эти правила, чтобы избежать несчастных случаев.

⊘ : Обозначения «Предупреждение» и «Осторожно» в настоящем руководстве и самом продукте призваны защитить пользователей от опасности.

⚠ ВНИМАНИЕ

■ Монтаж

Для монтажа данного оборудования обратитесь к специалистам.

- Самостоятельный монтаж может стать причиной пожара, поражения электрическим током, взрыва или травмы.

При повторном монтаже изделия обратитесь к специалистам.

- Самостоятельный монтаж может стать причиной пожара, поражения электрическим током, взрыва или травмы.

Не разбирайте, не производите монтаж и не ремонтируйте изделие самостоятельно.

- Это может привести к короткому замыканию и выходу из строя устройства.

■ В процессе эксплуатации

Вблизи устройства не должно быть легко воспламеняющихся материалов.

- Это может стать причиной пожара.

Не допускайте попадания воды внутрь устройства.

- Это может привести к короткому замыканию и выходу из строя устройства.

Уберегайте устройство от механических повреждений.

- Механические повреждения могут повлиять на работу устройства.

В случае воздействия воды или влаги на устройство, обратитесь в сервисный центр.

- Это может привести к короткому замыканию и выходу из строя устройства.

Уберегайте устройство от механических повреждений.

- Это может повлиять на работу устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО

■ В процессе эксплуатации

Не используйте едкие моющие средства при уходе за устройством. Для протирания используйте мягкую ткань.

- Это может повредить его поверхность, или деформировать.

Не нажимайте на экран и на кнопки прилагаемое большое усилие, и не нажимайте две кнопки одновременно.

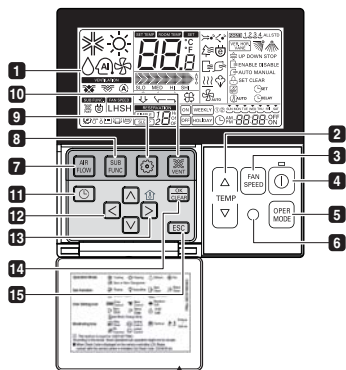
- Это может привести к поломке или некорректной работе устройства.

Не прикасайтесь и не тяните за кабель мокрыми руками.


- Это может привести к поражению электрическим током или некорректной работе устройства.

Описание изделия

Название и функции деталей пульта дистанционного управления



Установите информационный ярлык, расположенный на внутренней стороне дверцы. Выберите язык в соответствии с вашей страной.

- 1 ДИСПЛЕЙ
- 2 УСТАНОВКА КНОПКИ ТЕМПЕРАТУРЫ
- 3 РЕЖИМ РАБОТЫ ВЕНТИЛЯТОРА
- 4 КНОПКА OFF/ON (ВКЛ./ВЫКЛ.)
- 5 КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ
- 6 3 ПРИЕМНИК БЕСПРОВОДНОГО ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ
 - Некоторые изделия не принимают беспроводные сигналы.
- 7 КНОПКА ПОДАЧИ ВОЗДУХА
- 8 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ КНОПКА
- 9 КНОПКА АКТИВАЦИИ ФУНКЦИИ
- 10 КНОПКА ВЕНТИЛЯЦИИ
- 11 РЕЗЕРВАЦИЯ
- 12 КНОПКИ «ВВЕРХ, ВНИЗ, ВЛЕВО, ВПРАВО»
 - Для проверки внутренней температуры нажмите 
- 13 КНОПКА КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ
- 14 КНОПКА УСТАНОВКИ/ОТМЕНЫ
- 15 КНОПКА «ВЫХОД»

* Некоторые функции могут не работать и отображаться в соответствии с типом изделия.

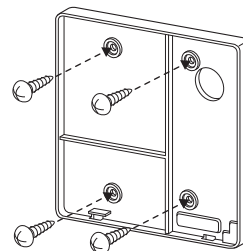
Комплектующие



Инструкция по установке

1. С помощью винтов закрепите панель пульта дистанционного управления в выбранном месте.

- Следите за тем, чтобы панель не была изогнута, иначе пульт дистанционного управления будет работать с ошибками.
- Устанавливайте панель пульта дистанционного управления в прилагаемом корпусе, если он входит в комплект поставки.
- Установите изделие так, чтобы не было зазора между изделием и стеной и чтобы предотвратить вибрацию после установки.

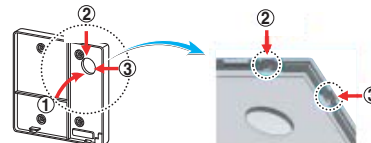


2. Кабель проводного пульта дистанционного управления можно установить в трех направлениях.

- Направление установки: настенная поверхность корпуса, вверх, вправо
- При прокладке кабеля пульта дистанционного управления по верхней и правой стороне сначала удалите заглушку направляющей.

✦ Переместите основной жёлоб с длинным концом

- ① выравнивание поверхности стены
- ② Основной жёлоб верхней части
- ③ Основной жёлоб правой части



<Проводниковые желоба>

3. Закрепите в панели, установленной на поверхности стены, верхнюю часть пульта дистанционного управления, как показано на рисунке, а затем нажмите к панели нижнюю часть пульта дистанционного управления.

- Проследите за тем, чтобы между панелью и пультом дистанционного управления не было зазоров.

- Перед креплением к установочной плате разместите кабель так, чтобы он не контактировал с элементами электрической схемы.

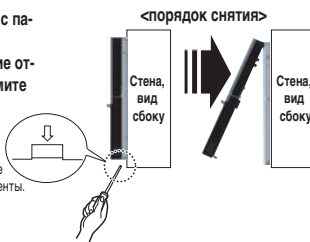


Снимайте пульт дистанционного управления с панели, как показано на следующем рисунке.

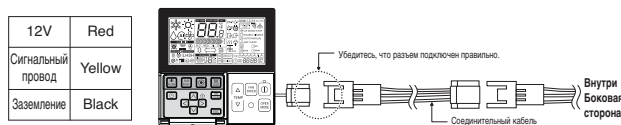
Сначала вставьте в нижнее съемное отверстие отвертку и, вращая ее по часовой стрелке, снимите пульт дистанционного управления.

- Всего на пульте дистанционного управления имеется два съемных отверстия. Используйте их поочередно.

- При снятии пульта дистанционного управления соблюдайте осторожность и старайтесь не повредить внутренние элементы.



4. Соедините внутренний блок и пульт дистанционного управления с помощью соединительного кабеля.



5. Если расстояние между проводным пультом дистанционного управления и внутренним блоком превышает 10 м, используйте удлинитель.

ОСТОРОЖНО

При установке пульта дистанционного управления не упаливайте его в стене. (Это может привести к повреждению датчика температуры.)

Не устанавливайте кабель длиной 50 м или более. (Это может привести к некорректной работе контроллера.)

- При установке удлинителя проверьте направление подключения разьема на боковой части пульта дистанционного управления и сторону изделия, к которой производится подключение.

- Если вы установите кабель удлинителя в противоположном направлении, то разъем подключить не удастся.

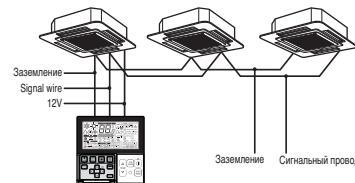
- Технические характеристики кабеля удлинителя: 2547 1007 22# 2-жильный, 3-жильный 5-жильный или более в оплетке.

Управление группой

1. При установке более 2 кондиционеров воздуха к одному пульту дистанционного управления проводите подключение, как показано на рисунке справа.

- Если связь с внутренним агрегатом не установлена, установите агрегат в качестве подчиненного (slave).

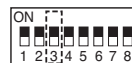
- Проверьте наличие связи в соответствии с руководством к изделию.



При контроле за несколькими внутренними блоками с функцией передачи событий, для которой назначен один пульт ДУ, следует изменить настройки режимов master/slave с внутреннего блока.

- Внутренние блоки, конфигурация «ведущий/ведомый» продукта после выключения питания внутреннего блока (OFF) и далее включения питания (ON) после истечения 1 минуты настройки.

- Для устройств потолочного типа, а также для трубчатых агрегатов, измените положение переключателя внутреннего блока управления процессами.



#3 выключен: режим master
(настройка по умолчанию)



#3 включен: режим slave

Для устройств, монтирующихся на стену, а также агрегатов, устанавливающихся на пол, измените настройки режимов master/slave при помощи беспроводного пульта ДУ (см. Руководство пользователя к беспроводному пульту ДУ).

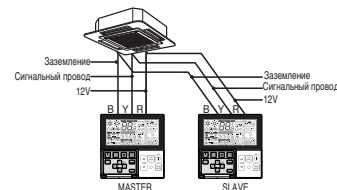
✦ При установке двух пультов ДУ на один внутренний блок, имеющий функцию передачи событий, задайте им настройки Master/Slave. (См. Выбор режимов Master/Slave для пульта ДУ). При групповом контроле некоторые функции, за исключением настройки базовых операций, мощности вентилятора (минимальная/средняя/максимальная), а также настройки времени и блокировки пульта ДУ, могут быть ограниченны.

2. При установке более 2 проводных пультов дистанционного управления к одному кондиционеру воздуха проводите подключение, как показано на рисунке справа.

- При установке более двух пультов дистанционного управления на один кондиционер, установите один пульт дистанционного управления в качестве основного, а все остальные – в качестве подчиненных, как показано на схеме справа.

- Для некоторых изделий вы не сможете осуществлять управление группой, как показано на рисунке справа.

- Подробности приведены в руководстве по эксплуатации устройства.



<При одновременном подключении 2 проводных пультов дистанционного управления>

- При управлении группой, установите механизм удаленного управления.

Обратитесь к разделу «Настройки специалиста», где описана настройка ведущего/подчиненного агрегата.

Настройки при монтаже: как войти в режим настроек

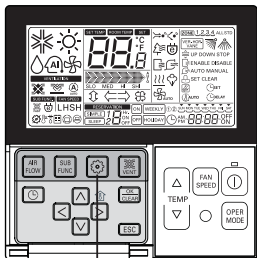
⚠ ОСТОРОЖНО

Режим настроек используется для детального задания параметров работы системы.

Если настройки заданы неправильно, это может вызвать сбой в работе системы кондиционирования, привести к травмам или повреждению имущества пользователя.

Настройку должен проводить только сертифицированный специалист.

Производитель не несет ответственности за выполнение настройки несертифицированным специалистом.



1 Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.

2 При первоначальном входе в режим настроек в нижней части жидкокристаллического экрана отображается код функции.

Параметры Значение

• Некоторые пункты меню могут не соответствовать функциям продукта, либо наименования в меню могут отличаться.

<Таблица значений параметров>

1) Общий кондиционер воздуха

Номер	Параметр	Значение параметра	Значение
1	Тестовый запуск	01	01:Устройство
2	Настройка адреса	02	00-FF : Адрес
3	Значение E.S.P.	03	<Шар ESP> <Значение ESP> <Пример> 01:Очень низкий 0 ~ 255 02:Низкая 03:Med (средн.) 04:Высокая 05:Очень высокий
4	Термистор	04	01:Реконструкция 02:Внутри 03:2ТН (второй)
5	Высота потолка	05	01:Низкая 02:Med (средн.) 03:Высокая 04:Очень высокий
6	Статическое давление	06	01:V-H 02:F-H 03:V-L 04:F-L
7	Основной /дополнительный	07	00:Подчиненный * Только для модели серии "Plus1" 01:Основной
8	Настройка переключения	08	00:Дополнительно 01:Ведущий.
9	Сухой контакт	09	00:Выключить автоматизацию 01:Включить автоматизацию
10	Установка задержки 3 мин.	10	01:Устройство
11	Состояние зоны	11	01:Переменные параметры 02:Фиксированное
12	Переключение шкалы Цельсия/Фаренгейта	12	00:Цельсий (Оптимизировано только для США) 01:Фаренгейт
13	Тип зоны	13	00:управление зоной 01:Управление амортизатором
14	Номер зоны	14	02-04(Номер зоны)
15	Фильтр Плазма	20	00: Не установлен 01: Установлен
16	Электронагреватель	21	
17	увлажнитель	22	
18	Подъемная решетка	23	
19	Комплект вентилятора	24	
20	Резервный обогреватель	25	

* В зависимости от функции изделия определенное содержание может не отображаться

2) Общая вентиляция

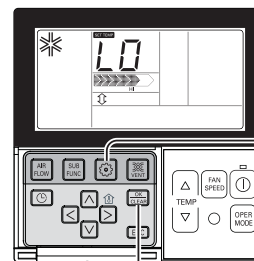
Номер	Параметр	Значение параметра	Значение
1	Тестовый запуск	01	01 : Установка тестового запуска
2	Настройка адреса	02	00-FF : Место центрального управления
3	Приточный воздух, В.С.Д.	03	<Уровень ESP > <Значение ESP> <Пример.> 01 : Низкая 0-255 02 : Высокая 03 : Очень высокая Параметры Unit В.С.Д. Значение ESP
4	Отводимый воздух, В.С.Д.	04	
5	Направление вентилятора	05	01 : Нормальная 02 : Противоположная
6	Быстрое обновление	06	01 : Основная подача воздуха 02 : Основная отскачка воздуха
7	Основные настройки	07	00 : Дополнительно 01 : Ведущий
8	Настройка переключения	08	00 : Дополнительно 01 : Ведущий
9	Сухой контакт	09	00 : Выключить автоматизацию 01 : Включить автоматизацию
10	Выключение через 3 минуты	10	01 : Устройство
11	Состояние зоны	11	01 : Переменные параметры 02 : Фиксированное
12	Увлажнение одиночного вентилятора	13	00 : Не использованный 01 : Использованный
13	Увлажнение подогревающего вентилятора	14	00 : Автоматический 01 : Ручной

* В зависимости от функции изделия определенное содержание может не отображаться

Настройки специалиста — режим тестового запуска

После установки изделия вы должны включить режим тестового запуска.

Подробности, связанные с этой операцией, приведены в руководстве по эксплуатации изделия.

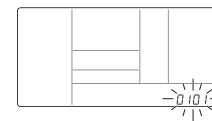


1 Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.

- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Отключите правое и левое направление воздушного потока для изделий RAC.

Параметры Устройство

2 В нижней части дисплея мерцает значение «01».



3 Для запуска нажмите кнопку .



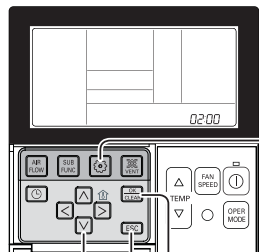
4 Во время тестового запуска, нажатие нижней кнопки остановит тест.


- Выберите операцию, «температура вверху/вниз, управление потоком воздуха, старт/стоп».

Монтаж: адресация блоков для центрального управления



Данная функция предназначена для подключения к центральному контроллеру.



Дополнительные сведения см. в инструкции по эксплуатации центрального контроллера.






- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.



При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- На следующем рисунке показана индикация при переходе в режим настройки адресов с помощью кнопки настройки функций.


- Задайте режим термистора, нажав кнопку .


- Перейдите в режим настройки номера внутреннего агрегата, нажав на кнопку .


- Нажмите на кнопку, чтобы задать номер внутреннего агрегата.


- Нажмите кнопку , чтобы сохранить.


- Нажмите кнопку , чтобы отменить.

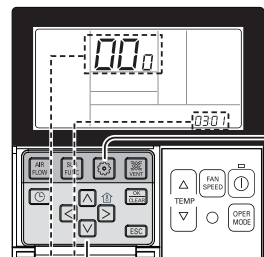
※ Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.


※ Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.


Настройки специалиста — E.S.P.

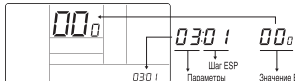

Эта функция управляет мощностью воздушного потока и облегчает установку.

- Если функция ESP настроена неправильно, это может привести к некорректной работе кондиционера.
- Настройку этой функции должен провести сертифицированный специалист по техническому обслуживанию.





- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.

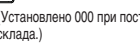

При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- На следующем рисунке показана индикация при переходе в режим настройки внешнего статического давления с помощью кнопки  настройки функций.


- Нажмите на кнопку , чтобы задать шаг ESP.


(01: очень низкий, 02: низкий, 03: средний, 04: высокий, 05: очень высокий)


- Перейдите в режим настройки ESP, нажав на кнопку .

(Установлено 000 при поставке со склада.)


- Нажмите , чтобы установить ESP.

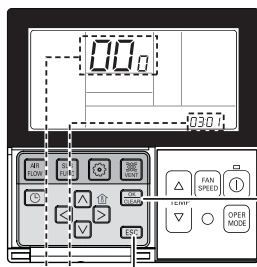
(Диапазон настройки В.С.Д. — от 1 до 255, 1 — минимальная настройка, 255 — максимальная.)



Параметры ESP код

Значение ESP

- Установка ESP без слабого или сильного воздуха приведет к отказу в работе.



Параметры
ESP код

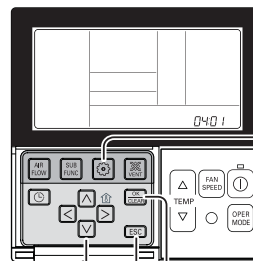
Значение ESP

- 6** Снова выберите ESP нажав , кнопки 4 и 5, соответствующие мощности воздуха.
- 7** Нажмите кнопку , чтобы сохранить или отменить.
- 8** Нажмите кнопку .
 * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

- Старайтесь не изменять значение внешнего статического давления для каждого из режимов потока воздуха.
- В некоторых вентиляторах функция установки ESP не работает.
- ESP актуально для некоторых специальных вентиляторов.

Настройки специалиста — термистор

Эта функция выбора датчика температуры, определяющего комнатную температуру.



- 1** Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.
 - При одновременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- 2** После перехода к меню выбора датчика температуры в помещении с помощью кнопки настройки функции на дисплее отображается изображение, представленное на следующем рисунке.
- 3** Задайте режим термистора, нажав кнопку .
 (01: Пульт дистанционного управления, 02: Внутренний агрегат, 03: 2ТН (второй))
- 4** Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- 5** Нажмите кнопку , чтобы отменить.
 * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

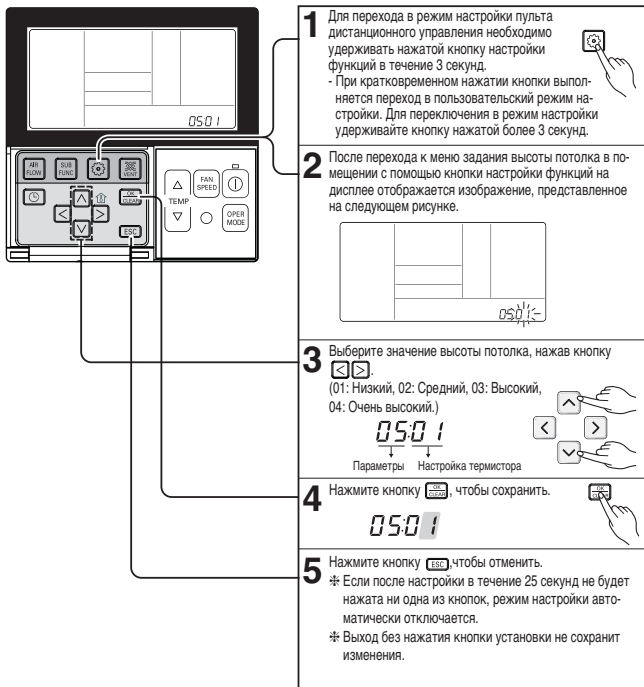
«Таблица настроек термистора»

Выбор датчика температур		Параметр
01	Пульт дистанционного управления	Работа температурного датчика пульта дистанционного управления
02	Внутренний блок	Работа температурного датчика внутреннего агрегата
03	Охлаждение	Используются данные с меньшим значением температуры, получаемые при сравнении значений с датчиков температуры внутреннего блока и проводного пульта дистанционного управления. (Есть приборы, работающие при меньшей температуре.)
	Подогрев	Используются данные с меньшим значением температуры, получаемые при сравнении значений с датчиков температуры внутреннего блока и проводного пульта дистанционного управления.

* Работа функции 2ТН различается в зависимости от изделия.

Настройки специалиста — выбор высоты потолка

Эта функция предназначена для настройки интенсивности воздушного потока ВЕНТИЛЯТОРА в зависимости от высоты потолка (только кассетная модель)



- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- После перехода к меню задания высоты потолка в помещении с помощью кнопки настройки функций на дисплее отображается изображение, представленное на следующем рисунке.
- Выберите значение высоты потолка, нажав кнопку .
(01: Низкий, 02: Средний, 03: Высокий, 04: Очень высокий.)
Параметры Настройка термистора
- Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

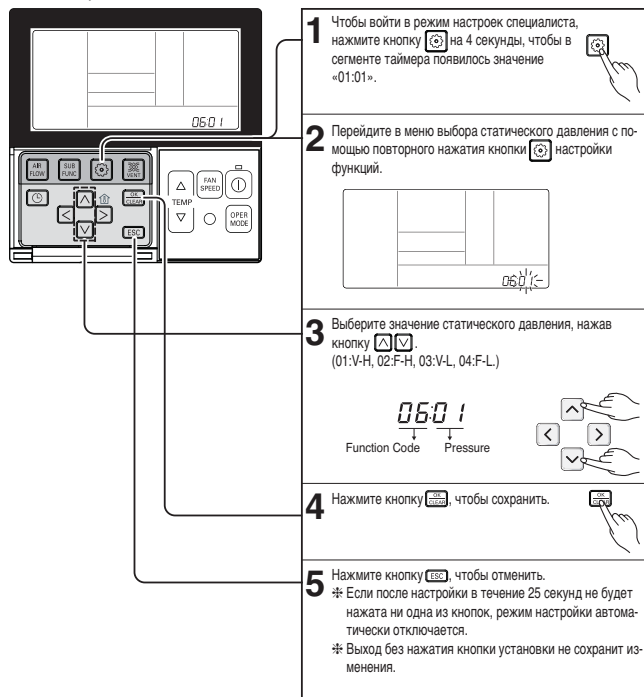
<Таблица выбора высоты потолка>

Уровень высоты потолка	Определение
01 Низкая	Уменьшить интенсивность потока воздуха внутреннего агрегата на 1 шаг от стандартного уровня
02 Средний	Установить стандартную интенсивность потока воздуха внутреннего агрегата
03 Высокая	Увеличить интенсивность потока воздуха внутреннего агрегата на 1 шаг от стандартного уровня
04 Очень высокая	Увеличить интенсивность потока воздуха внутреннего агрегата на 2 шага от стандартного уровня

- Настройка высоты потолка доступна не во всех изделиях.
- Функция «Очень высокого» потолка может отсутствовать в зависимости от типа внутреннего агрегата.
- Подробности приведены в руководстве по эксплуатации устройства.

Настройки специалиста — настройка статического давления

Эта функция применяется только для канального изделия. Настройка этой функции для других изделий приведет к их отказу.



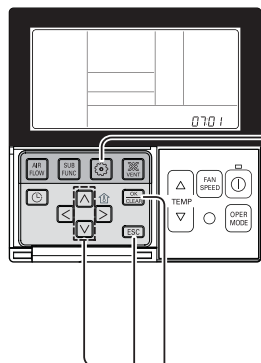
- Чтобы войти в режим настроек специалиста, нажмите кнопку на 4 секунды, чтобы в сегменте таймера появилось значение «01:01».
- Перейдите в меню выбора статического давления с помощью повторного нажатия кнопки настройки функций.
- Выберите значение статического давления, нажав кнопку .
(01:V-H, 02:F-H, 03:V-L, 04:F-L)
- Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.







<Таблица настройки статического давления>

Выбор давления		Параметр	
		Состояние зоны	Стандартное значение ESP
01	V-H	Ценный	Высокая
02	F-H	Фиксированное	Высокая
03	V-L	Ценный	Низкая
04	F-L	Фиксированное	Низкая

Настройки специалиста – Трансформация удаленного управления/настройка подчиненного механизма

Эта функция для установки группового управления или удаленного управления.



- 1 Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- 2 Перейдите в меню выбора основного/подчиненного режима с помощью повторного нажатия кнопки  настройки функций.
- 3 Выберите значение Ведущий/Подчиненный, нажав кнопку .
(00: Подчиненный, 01: Ведущий.)

- 4 Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- 5 Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

Пульт дистанционного управления	Параметр
Ведущий	При групповом управлении внутренний блок управляется основным пультом дистанционного управления (Ведущий установлен при поставке со склада)
Дополнительный	При использовании группового управления настройте один пульт дистанционного управления как основной, а остальные – как подчиненные.

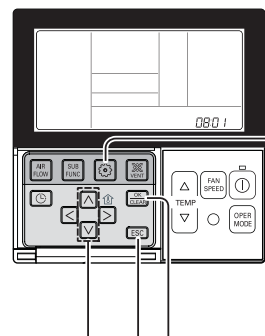
* Смотреть «групповой контроль» для более детальной информации




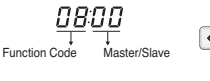


• При групповом контроле, установка основных операций, слабого/среднего/сильного потока воздуха

Настройки специалиста – Отмена трансформации/настройка подчиненного механизма

Эта функция, появившаяся еще в модели Multi-V 7 позволяет избежать ненужных операций с вентилятором.

Если функция установлена как дополнительная, то блокируется работа наружной части (охлаждение/подогрев)



- 1 Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- 2 Перейдите в меню выбора основного/подчиненного режима с помощью повторного нажатия кнопки  настройки функций.
- 3 Выберите значение Ведущий/Подчиненный, нажав кнопку .
(00: Подчиненный, 01: Ведущий.)

- 4 Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- 5 Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

* Данную функцию возможно использовать только в новейших моделях, которые появились после Multi-V 7


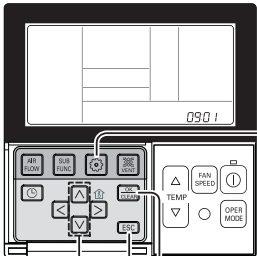
• Если установлен режим «Override Slave» (Подчиненный), на жидкокристаллическом дисплее появляется значок  (см. рисунок 1)





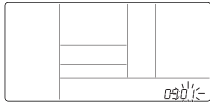
Рисунок 1.



Настройки специалиста — настройка режима сухого контакта

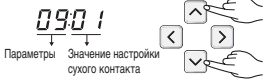
Функцию сухого контакта возможно использовать только, если оборудование сухого контакта куплено/настроено отдельно.





- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Перейдите в меню настройки режима сухих контактов с помощью прерывистого нажатия кнопки  настройки функций.



- Выберите настройку сухого контакта, нажав кнопку  .
(00 : вручную, 01 : Автоматически)



Параметры Значение настройки сухого контакта

- Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

► Что такое «сухой контакт»?

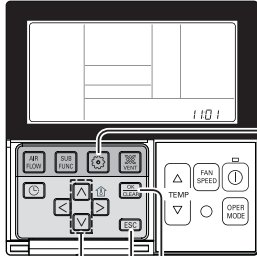
Аналогично карточкам-ключам в отелях и датчикам движения, при блокировке в системе кондиционирования используется сигнал в точке контакта.



• Подробности приведены в руководстве к сухому контакту.

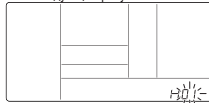
Настройки специалиста — Настройка состояния зоны



Эта функция настройки внутреннего потока воздуха: переменного или постоянного.

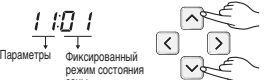
- Переменный: ON/OFF, слабый поток
- Постоянный: ON/OFF, настройка потока





- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку  настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- После перехода к меню задания высоты потолка в помещении с помощью кнопки  настройки функций на дисплее отображается изображение, представленное на следующем рисунке.



- Выберите фиксированный режим состояния зоны, нажав кнопку  .



Параметры Фиксированный режим состояния зоны

- Нажмите кнопку , чтобы сохранить.
- Нажмите кнопку , чтобы отменить.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

Настройки специалиста – переключение шкалы Цельсия/Фаренгейта

Эта функция предназначена для переключения показаний дисплея между шкалой Цельсия и Фаренгейта. (Оптимизировано только для США.)

- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Повторно нажмите кнопку , чтобы выбрать код функции 12.

Параметры Режим переключения значений
 Пример. Настройка шкалы Фаренгейта

- Выберите шкалу отображения температуры, нажав кнопку (00: Шкала Цельсия Шкала Фаренгейта.)

- Нажмите кнопку , чтобы сохранить или отменить.

- Нажмите кнопку , чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.

* При нажатии кнопки в режиме шкалы Фаренгейта температура повышается/понижается на 2 градуса.

Настройки специалиста – Настройка типа зоны

Эта функция доступна только в некоторых продуктах

Имеется возможность настроить зону нового или старого типа продукта, на котором устанавливается регулятор демпфера

⚠ ОСТОРОЖНО

Если вы неверно установили количество зон, продукт может работать неправильно, особенно в функциях управления зоны. Эта операция должна выполняться квалифицированным специалистом.

- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Несколько раз нажмите кнопку для выбора кода функции 13.

Параметры Режим переключения значений
 Ех) Установка типа зоны "Новая"

- Выбор типа зоны нажатием кнопки (00:Старая, 01:Новая)

- Нажмите кнопку , чтобы сохранить или отменить.

- Нажмите кнопку , чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.

Настройки специалиста — Настройка количества зон

Эта функция доступна только в некоторых продуктах

Количество Зон предназначено для установки количества установленных зон. Возможно контролировать только новый тип зоны.

- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку **F14** настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Несколько раз нажмите кнопку **14** для выбора кода Функции 14.

1402
↓ ↓
Параметры Режим переключения значений

Пр.) Настройка Номера Зоны для "2"
- Выбор номера зоны нажатием кнопки **02-04** : количество установленных зон
- Нажмите кнопку **ESC**, чтобы сохранить или отменить.
- Нажмите кнопку **ESC**, чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.

Настройки специалиста — настройка опций

Настройка внутренней части при очистке/подогреве/увлажнении воздуха,поднятии/опускании решетки/Резервный обогреватель, вентиляционный комплект вновь настроены либо настраиваемая часть перемещена.

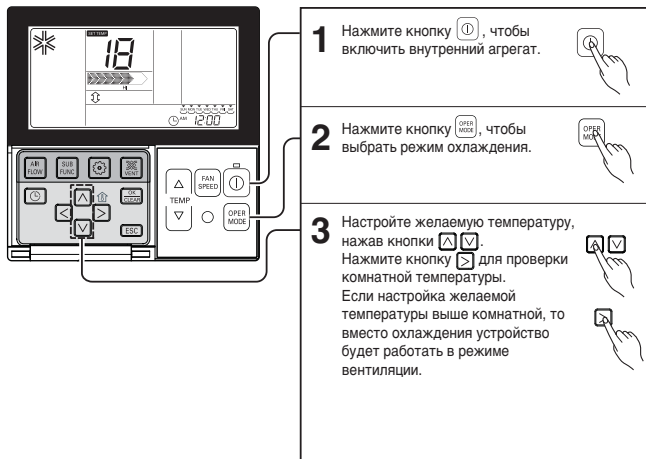
- Для перехода в режим настройки пульта дистанционного управления необходимо удерживать нажатой кнопку **F14** настройки функций в течение 3 секунд.
- При кратковременном нажатии кнопки выполняется переход в пользовательский режим настройки. Для переключения в режим настройки удерживайте кнопку нажатой более 3 секунд.
- Перейдите в меню выбора режима нагрева с помощью прерывистого нажатия кнопки **20** настройки функций.
- Выберите существующее состояние для каждого режима, нажав кнопку **01-04**.
(00: не установлено, 01: установлено)
- Нажмите кнопку **ESC**, чтобы сохранить или отменить.
- Нажмите **ESC** кнопки приведет к выходу из режима установки
 # Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 # Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

Параметр	Значение по умолчанию
Плавная очистка	20
Электронагреватель	21
Увлажнитель воздуха	22
Подъемная решетка	23
Комплект вентилятора	24
Резервный обогреватель	25

Руководство пользователя

Стандартная Операция – стандартное Охлаждение

охлаждение помещения с помощью легкого потока чистого воздуха.



※ Настройка температурного диапазона: 18°C~30°C (64°F~86°F)

Стандартная операция – Электрическое охлаждение

Этот режим позволяет быстро создать в помещении приятную прохладу.



Что такое усиленное охлаждение?

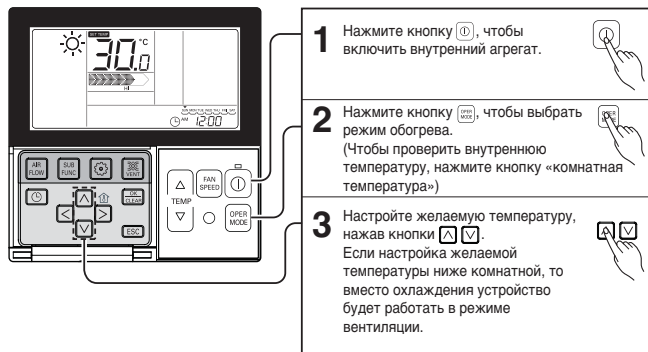
- Заданная температура: Po (фактически 18°C)
- Поток воздуха: очень сильный
- Направление воздушного потока: постоянное в режиме охлаждения

В этом режиме температура в помещении быстро понижается.

※ Некоторые модели кондиционеров не имеют функции эффективного охлаждения.

Стандартная операция – Режим подогрева

Подает теплый воздух в помещение






- Режим нагрева доступен в моделях с функциями охлаждения и нагрева.
- Режим нагрева недоступен в моделях только с охлаждением.

Стандартная операция – Режим влагопоглощения

В этом режиме при слабом охлаждении выполняется удаление из воздуха влаги.



- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить внутренний агрегат.
- 2 Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим осушения. Во время работы в этом режиме регулировка температуры невозможна.
- 3 Нажмите  чтобы выбрать режим подачи воздуха : слабый → средний → сильный → автоматический. Исходный поток воздуха в режиме удаления влаги — слабый.




• В сезон дождей или в климате с высокой влажностью можно одновременно включить режим охлаждения и осушения для эффективного удаления влаги.

• Команда меню, связанная с мощностью воздушного потока, доступна не во всех моделях.

Стандартная операция – Режим обдува

Подача воздуха внутри, нехолодного



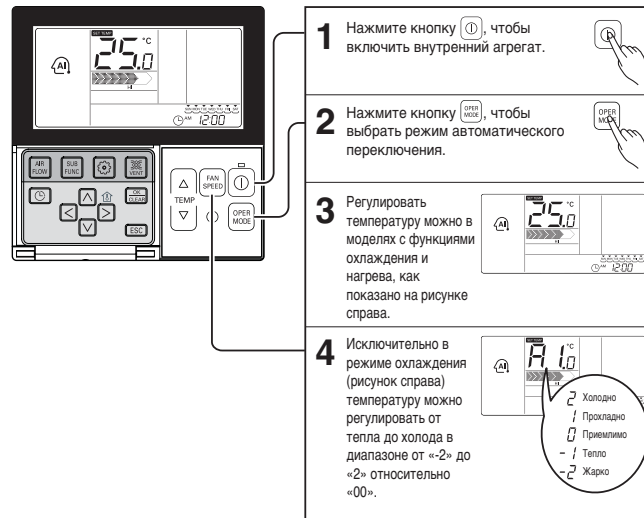
- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить внутренний агрегат.
- 2 Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим обдува.
- 3 Кнопка  регулировки мощности воздушного потока позволяет задавать следующие режимы: очень низкий → низкий → средний → высокий → очень высокий. В режиме вентиляции компрессор АНУ не работает.

• В режиме вентиляции поток подаваемого воздуха не охлаждается.

• В режиме вентиляции температура воздушного потока не отличается от температуры в помещении, так как устройство работает только как вентилятор.

• Команда меню, связанная с мощностью воздушного потока, доступна не во всех моделях.

Стандартная операция – Автоматический режим



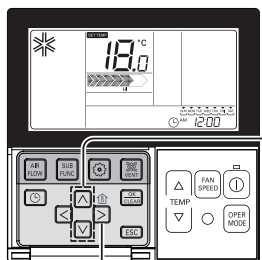
- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить внутренний агрегат.
- 2 Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим автоматического переключения.
- 3 Регулировать температуру можно в моделях с функциями охлаждения и нагрева, как показано на рисунке справа.
- 4 Исключительно в режиме охлаждения (рисунок справа) температуру можно регулировать от тепла до холода в диапазоне от «-2» до «2» относительно «00».



Во время работы в автоматическом режиме:

- можно использовать кнопку СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА;
- можно вручную переключиться на другой режим работы.

Настройка температуры/проверка температуры в комнате



Регулировка температуры

- 1** Простой способ установки температуры в помещении
- Нажмите кнопки , чтобы настроить желаемую температуру.

- Повышение температуры одним нажатием.
- Понижение температуры одним нажатием.

- Температура в помещении: Отображается текущая температура в помещении.
- Задать температуру. Отображается температура, которую хочет задать пользователь.

Режим «Охлаждение»

- Режим охлаждения не работает, если заданная температура выше реальной температуры в помещении. Нужно понизить задаваемую температуру.

Режим «Нагрев»

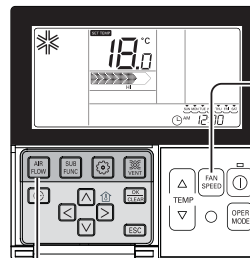
- Режим нагрева не работает, если заданная температура ниже реальной температуры в помещении. Нужно увеличить задаваемую температуру.

Проверка температуры в помещении

- 1** При нажатии кнопки пульта управления комнатная температура отображается в течение 5 секунд.
- По истечении 5 секунд начинает отображаться заданная температура.
- Из-за месторасположения пульта дистанционного управления реальная комнатная температура и отображаемое значение могут отличаться.

- Диапазон задания температуры: в режиме охлаждения – от 18°C до 30°C, в режиме нагрева – от 16°C до 30°C.
- Достаточно задать температуру в помещении, отличающуюся на 5°C от температуры наружного воздуха.

Стандартная операция – Настройка потока воздуха



Мощность воздушного потока Регулировка мощности воздушного потока производится очень просто.

- 1** Задать мощность воздушного потока с помощью кнопки регулировки мощности воздушного потока.
- С помощью кнопки регулировки мощности воздушного потока можно задать следующие режимы воздушного потока: слабый → умеренный → средний → ускоренный → сильный → очень сильный → автоматический.
 - Одновременно эти режимы доступны не во всех моделях.
 - Дополнительные сведения о доступных режимах см. в инструкции по эксплуатации изделия.



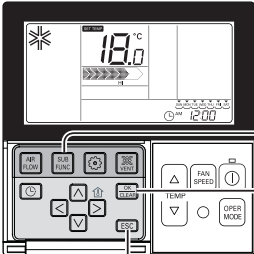
Направление воздушного потока: Регулировка направления воздушного потока производится очень просто.

- 1** Направление воздушного потока задается с помощью соответствующей кнопки .
- Можно выбрать при помощи кнопки следующие режимы: комфортный → вверх/вниз и вправо/влево → вправо/влево → вверх/вниз.
- Одновременно эти режимы доступны не во всех моделях.
- Дополнительные сведения о доступных режимах см. в инструкции по эксплуатации изделия.






Дополнительная функция – Прямое/непрямое поступление воздуха

В этом режиме направление воздушного потока изменяется в зависимости от сигнала с датчика движения.





Способ настройки направленного/ненаправленного воздушного потока

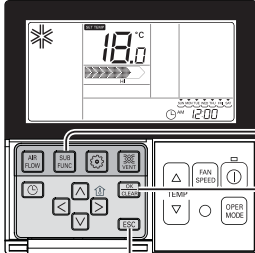
- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Когда на дисплее будет мерцать значок прямого и опосредованного потока воздуха, нажмите кнопку  настройки/отмены, значок увлажнения воздуха перестанет мерцать, и функция будет установлена.






 Прямой воздух



 Непрямой воздух
- 3 Если нажать кнопку , устройство переходит в режим настройки.




Отключение режима направленного/ненаправленного воздушного потока


- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Когда на дисплее будет мерцать значок прямого и опосредованного потока воздуха, нажмите кнопку  настройки/отмены, значок увлажнения воздуха перестанет мерцать, и функция будет установлена.
- 3 Если нажать кнопку , устройство переходит в режим настройки.

 * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.

 * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.



 Прямой воздух



 Непрямой воздух

- Режим направленного/ненаправленного воздушного потока является дополнительным и доступен не во всех моделях.
- Режим направленного/ненаправленного воздушного потока можно включить только во время работы изделия.

Дополнительная функция – Плазменная очистка

Only products with humidifying function can use this.



Настройка режима очистки воздуха

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SUB FUNC**, пока на дисплее не замигает значок .
- 2 Управлять плазмой либо отменить Очистка - кнопка **ESC**.
Значок  появляется/исчезает на дисплее **SUB FUNCTION** в зависимости от вашего выбора.
- 3 После настройки нажмите кнопку **ESC**, чтобы выйти.


* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

- Режим очистки воздуха является дополнительным и доступен не во всех моделях.
- Режим очистки воздуха можно включить только во время работы системы.
- Если необходимо использовать независимый режим очистки воздуха, настройте очистку воздуха с помощью кнопки дополнительного режима в режиме вентиляции.

Дополнительная функция - Увлажнитель

Использовать только в вентиляторах с функцией увлажнения.



- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SUB FUNC**, пока на дисплее не замигает значок .
- 2 Включите/выключите УВЛАЖНИТЕЛЬ, нажав кнопку **TEMP**. (Значок  отображается при выборе варианта НАСТРОЙКА и исчезает в противоположном случае.)
- 3 Нажмите кнопку **ESC**.
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

• Функция увлажнения воздуха доступна не во всех моделях.

Дополнительная функция – Электрический подогрев

Это функция усиления подогрева при повороте электрического обогревателя во время операции обогрева.

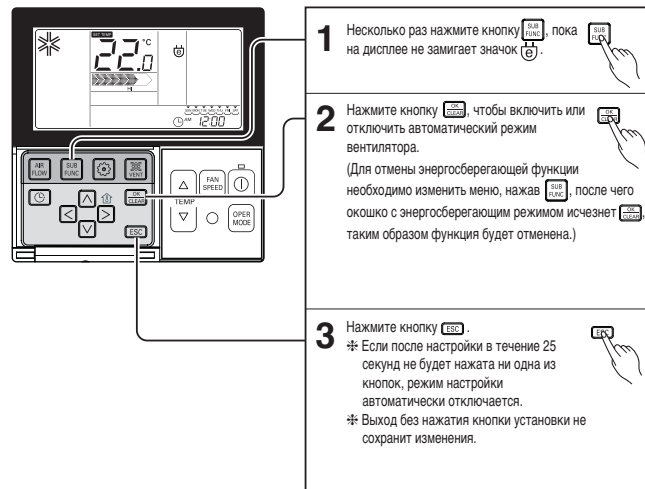
Возможно настроить только во время операции обогрева.



- Режим обогревателя является дополнительным и доступен не во всех моделях.
- Внутренний блок кондиционера с функцией Резервный обогреватель автоматически отображает значок (EHEAT) во время нагрева.

Дополнительная функция – Энергосберегающая операция охлаждения

Режим экономного охлаждения повышает уровень комфорта и позволяет экономить энергию за счет регулировки температуры в режиме охлаждения.



- Функцию энергосбережения можно использовать только в режиме охлаждения.
- Функция энергосбережения доступна не во всех моделях.

Дополнительная функция – Настройка автоматической очистки

Функция автоматической очистки служит для включения воздухоочистителя, установленного в системе кондиционирования, для автоматической очистки фильтра после эксплуатации системы кондиционирования в течение определенного интервала времени.



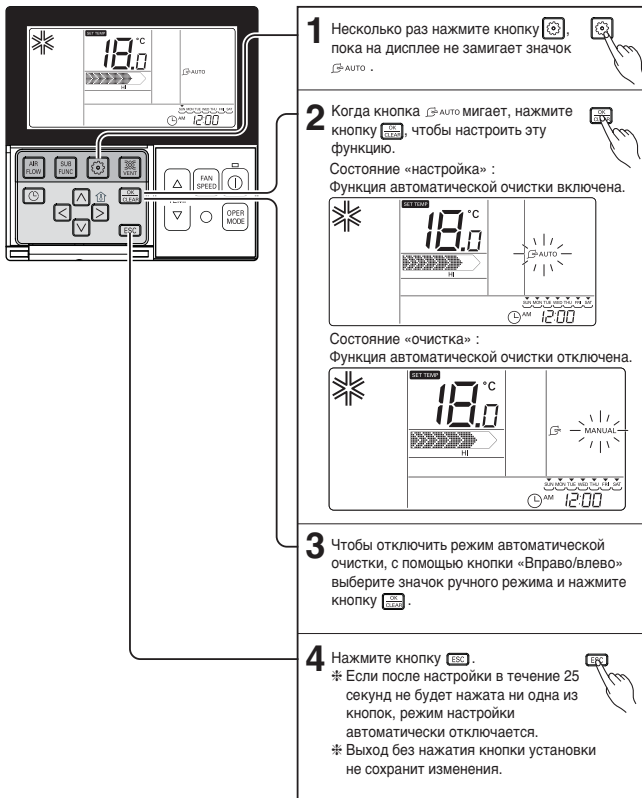
Настройка функции – Защита от доступа детей






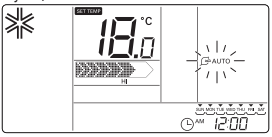
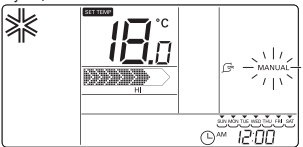


Блокировка предназначена для защиты оборудования от детей и неосторожного использования.



Настройка функции – Автоматическая очистка

Функция автоматической очистки служит для включения воздухоочистителя, установленного в системе кондиционирования, для автоматической очистки фильтра после эксплуатации системы кондиционирования в течение определенного интервала времени. Установите ручной либо автоматический режим очистки.

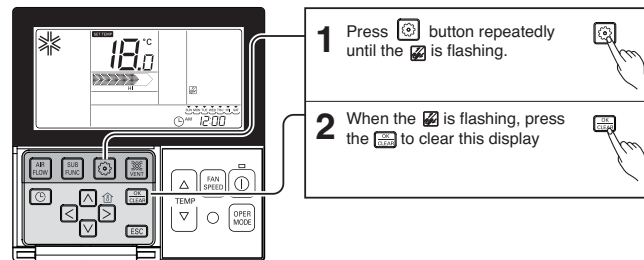






- Несколько раз нажмите кнопку  пока на дисплее не замигает значок   .
- Когда кнопка  мигает, нажмите кнопку  , чтобы настроить эту функцию.
Состояние «настройка» :
Функция автоматической очистки включена.

Состояние «очистка» :
Функция автоматической очистки отключена.

- Чтобы отключить режим автоматической очистки, с помощью кнопки «Вправо/влево» выберите значок ручного режима и нажмите кнопку  .
- Нажмите кнопку  .
* Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

• Функция автоматической очистки является дополнительной и доступна не во всех моделях.

Настройка функции – Сигнал очистки фильтра

Эта функция предназначена для отключения индикатора чистки фильтра внутреннего агрегата.



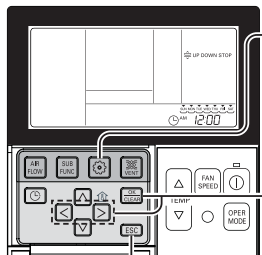
- Press  button repeatedly until the  is flashing.
- When the  is flashing, press the  to clear this display.















• Когда фильтр покрыт пылью, это снижает эффективность охлаждения/обогрева и приводит к повышенному потреблению энергии. Поэтому чистите фильтр немедленно по достижении срока чистки.

* Индикация очистки фильтра автоматически отключается через некоторое время.

Настройка функции – Подъем решетки

Эта функция предназначена для подъема фильтра внутреннего агрегата вверх/вниз для чистки.

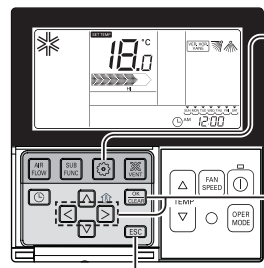















- 1** Нажмите кнопку . Несколько раз нажмите кнопку , пока на дисплее не замигает значок .
- 2** Поверните   для спуска и нажмите , чтобы убрать окошко меню и «вверх/вниз решетка» исчезнет.
- 3** В случае, когда «вверх/вниз решетка» достигнет желаемой позиции, нажмите  , а затем кнопку , чтобы остановить функцию.
- 4** Когда очистка фильтра закончена, закрепите  , двигайте к значку «подъем решетки», используя кнопку , а затем нажмите , чтобы поднять решетку.
- 5** Нажмите кнопку .
 - ✦ Если после настройки в течение 60 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 - ✦ Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

• Подъем решетки работает лишь во внутренней части.

Настройка функции – Контроль угла флюгера

Эта функция предназначена для регулировки угла, под которым подается поток воздуха.



- 1** Несколько раз нажмите кнопку  , пока на дисплее не замигает значок .
- 2** Нажмите кнопку  , чтобы выбрать активную заслонку:
1/2/3/4/Все
Выберите кнопкой   номер флюгера.
✦ Номера флюгера 1, 2, 3, 4, либо стандарт
- Выберите «флюгер в работе»
- Пожалуйста подтвердите работу флюгера
- Чтобы установить угол всех флюгеров, выберите «все» («all»)»
- Чтобы установить заводские установки, выберите «стандарт»
- 3** Выберите угол направления воздуха, нажав  , нажмите кнопку .
- Пределы настройки углов направления воздуха можно менять до уровня 5 и 6 в зависимости от модели.
- Выбор режима «стандарт» для номера флюгеля, не изменит угла подачи воздуха.
- 4** Установите углы подачи воздуха для оставшихся флюгелей так же как это описано выше.
✦ Есть вентиляторы только с флюгелями номер 1 и 2.
- 5** Нажмите кнопку  для выхода.
✦ Если после настройки в течение 60 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
✦ Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.
- 6** Нажмите кнопку , чтобы завершить и активировать процесс настройки. (Функция направления потока воздуха будет отменена при настройке угла заслонки.)
- 7** Нажмите кнопку , чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.

Настройка функции – Изменение температуры

Эта функция служит для автоматического изменения параметров режимов охлаждения и нагрева в соответствии с температурой, задаваемой в режиме автоматике.



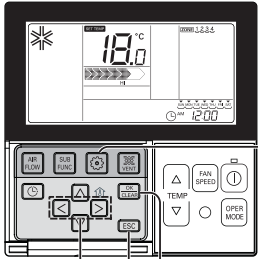
- 1 Несколько раз нажмите кнопку , пока на дисплее не замигает значок .
- 2 Нажмите кнопку  .
* Изменения уровня температуры :от 1 до7




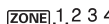







- 3 Нажмите кнопку , чтобы завершить и активировать процесс настройки.

- 4 Нажмите кнопку , чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

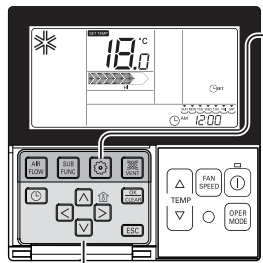
Настройка функции – Контроль зоны

Используется для включения/отключения зон.






- 1 Несколько раз нажмите кнопку , пока на дисплее не замигает значок **ZONE**.
Ex) Включить зону1и зону3.
- 2 Нажмите кнопку   для выбора зоны, которую вы хотите включить/отключить.

- 3 Нажмите кнопку  для включения/отключения зоны.

- 4 Нажмите кнопку   для выбора других зон, если вы хотите. Затем нажмите кнопку  для включения/отключения вышеупомянутой зоны.

- 5 Нажмите кнопку , чтобы выйти, или выход из системы произойдет автоматически, если ввод не осуществлен в течение 25 секунд.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.





Настройка функции – Настройка текущего времени





- Нажмите кнопку настройки функций. Перейдите в меню настройки времени с помощью повторного нажатия кнопки настройки функций. На дисплее отображается значок настройки времени, в области индикации текущего времени мерцает значение даты и времени.

Пример: изменение текущего времени «Понедельник/10:20».
- Нажмите клавишу  , чтобы настроить текущий день

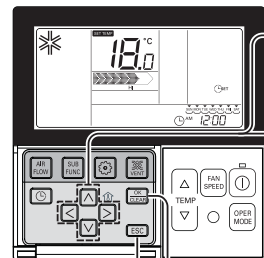
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
- Нажмите клавишу , чтобы перейти к режиму настройки AM/PM (время до полудня/после полудня) (сегмент «AM/PM» будет мигать).



AM 12:00
- Настройте значение AM/PM, нажимая кнопку  .
- Нажмите кнопку  , чтобы перейти в режим настройки значения «Часа».



(Значок «Час» замигает)


AM 12:00
- Настройте значение Часа, нажимая кнопку  .


AM 10:00



- Нажмите кнопку  , чтобы перейти в режим настройки значения «Минут». (Значок «Минута» замигает)

AM 10:00
- Настройте значение «Минут», нажимая кнопку  .











AM 10:20
- Для завершения нажмите кнопку .

AM 10:20
- В процессе нажмите кнопку , чтобы отменить и выйти из режима настройки. (В случае выхода при неполном введении информации произойдет возврат к предыдущей настройке.)

* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

Настройка функции – Автоматическая чистка






Настройка рабочей области

- Нажмите кнопку .
- Переместитесь в меню автоматического высушивания нажав кнопку  дважды. «Автоматическое высушивание» появится на экране и текущий режим, «ОТКЛЮЧЕНО» замигает на экране.
- Если с помощью кнопки   выбрать значок, 'ABLE' он начинает мерцать и функция автоматической просушки устанавливается одновременным нажатием кнопки .
- Чтобы отключить режим автоматической просушки, с помощью кнопки   выберите 'DISABLE' нажатием кнопки  и нажмите кнопку .
- Если нажать кнопку , устройство выходит из режима настройки.
 - * Если после настройки в течение 60 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 - * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

• Функция увлажнения воздуха доступна не во всех моделях.

Программирование – Простое резервирование









Вы можете выбрать резервацию от 1 до 7 часов, выбрать наиболее удобное количество часов.

- Нажмите кнопку  чтобы войти в режим программирования. (сегмент **SIMPLE** мигает)
- Нажмите кнопку  , чтобы настроить время резервирования.
- Для завершения настройки нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку .
 - * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 - * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.

* Когда простая резервация установлена, прибор автоматически начинает работать и прекращает после установленного времени.

Программирование – Простой резервирования

Таймер в режиме сна служит для включения и выключения системы кондиционирования воздуха после определенного интервала времени в режиме сна. При связи с вентиляционным прибором и установке отмены резервации, в случае когда происходит отмена резервации, после истечения установленного времени.

- 1 Нажмите кнопку , чтобы войти в режим программирования. Пример: значение настройки времени резервирования спящего режима установлено на «3».
- 2 Нажмите кнопку , чтобы войти в режим настройки резервирования. (сегмент  мигает)
- 3 Нажмите кнопку  , чтобы настроить время резервирования. Время резервирования СПЯЩЕГО режима можно установить от 1 до 7 часов.

- 4 Для завершения настройки нажмите кнопку . В любое время после резервации.
- 5 Нажмите кнопку .
* Если после настройки в течение 60 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
* Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.
- При включенном режиме таймера в нижней части ЖК-дисплея мерцает индикация «sleep» (режим сна).
- 6 После настройки таймера в режиме сна кондиционер работает в режиме сна и отключается через заданный интервал времени.












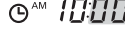
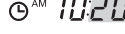

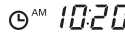
⚠ ОСТОРОЖНО

Задайте соответствующее время для режима сна. (Слишком сильное охлаждение может оказать негативное влияние на здоровье.)

- В режиме сна заданная температура при охлаждении регулируется автоматически, температура, заданная на пульте дистанционного управления и в кондиционере, может различаться.
- Таймер в режиме сна используется в качестве таймера отключения в кондиционерах, где невозможна регулировка температуры с шагом 0,5°C.

Программирование – Включить резервирование

Автоматическое включение кондиционера в заданное время.

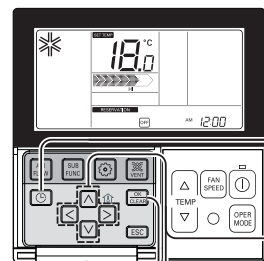
- 1 Нажмите кнопку .
Пример: значение времени включения резервирования установлено на «10:20 утра».
- 2 Нажмите кнопку , чтобы войти в режим настройки резервирования. (сегмент  мигает)
- 3 Для изменения настройки времени до полудня/после полудня (AM/PM) нажмите кнопку .

- 4 Нажмите кнопку  , чтобы войти в режим настройки «Часа». Во время мигания значка «Часа» задайте время. Настройку можно провести в диапазоне от 1 до 12.


- 5 Нажмите кнопку  , чтобы перейти в режим настройки значения «Минут». Когда мигает значок «Минуты», задайте значение минут в диапазоне от 00 до 59.


- 6 Для завершения настройки нажмите кнопку .





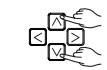



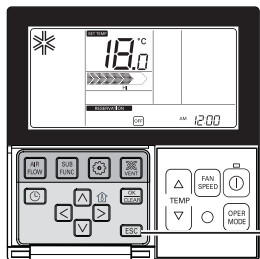
- 7** Нажмите кнопку **ESC**.
- * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 - * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.
 - Если резервация установлена режим «включить» появится в нижней части экрана, и прибор начнет работу в течение установленного времени.
 - При отмене режима таймера индикация включения исчезает с дисплея.

Программирование – Выключить резервирование

Автоматическое выключение системы в заданное время.




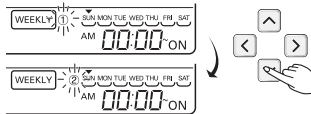
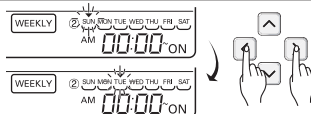


- 1** Нажмите кнопку **ON**.
Настройка выключения резервирования Время 10.20 
- 2** Нажмите кнопку **ON**, чтобы войти в режим настройки резервирования. Пример: **OFF** 
- 3** Для изменения настройки времени до полудня/после полудня (AM/PM) нажмите кнопку **AM**/**PM**.
 
- 4** Нажмите кнопку **▲**/**▼**, чтобы перейти в режим настройки значения «Часа». Во время мигания значка «Часа» задайте время. Настройку можно провести в диапазоне от 1 до 12.
 
 
- 5** Нажмите кнопку **▲**/**▼**, чтобы перейти в режим настройки значения «Минут». Когда мигает значок «Минуты», задайте значение минут в диапазоне от 00 до 59.
 
 
- 6** Для завершения настройки нажмите кнопку **ON**.
 



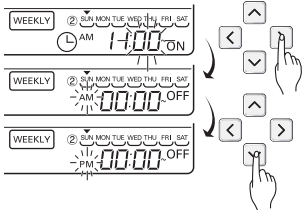
- 7** Нажмите кнопку .
- * Если после настройки в течение 25 секунд не будет нажата ни одна из кнопок, режим настройки автоматически отключается.
 - * Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.
 - Если резервация установлена режим «выключить» появится в нижней части экрана, и прибор начнет работу в течение установленного времени.
 - При отмене режима таймера индикация включения исчезает с дисплея.

Программирование: установка недельного резервирования

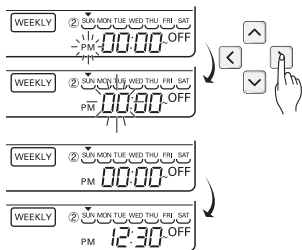
Вы можете установить ежедневную резервацию. Таймер по дням недели работает до его отключения.

- 1** С помощью повторного нажатия кнопки таймера перейдите в режим настройки таймера.
 - * Для одного дня можно настроить два значения таймера по дням недели, то есть для недели можно задать до четырнадцати значений таймера. Например, для следующей настройки таймера (включение в 11:30, отключение в 12:30 во вторник) выполните следующие действия.
- 2** С помощью повторного нажатия кнопки таймера выберите обозначение таймера по дням недели. На дисплее мерцает значок таймера по дням недели.
 
- 3** С помощью кнопки выберите значение таймера по дням недели ① или ②.
 - * Для одного дня можно настроить два значения таймера — таймер по дням недели 1 и 2.
- 4** Перейдите к значению даты с помощью кнопки . Задайте даты при мерцающем значении даты. Для даты можно выбрать день недели от понедельника до воскресенья.
 
- 5** С помощью кнопки перейдите к значению AM/PM.
 
- 6** Таймер по дням недели Перейдите к значению часов с помощью кнопки .
 - Необходимо задать время включения системы кондиционирования.
- 7** Настройте время с помощью кнопки .
 - Интервал настройки — от 0 до 12.
- 8** Перейдите к значению минут с помощью кнопки .
- 9** Во время мерцания индикации минут задайте необходимое значение с помощью кнопки .

10 Во время мерцания индикации минут задайте необходимое значение с помощью кнопки .
- Настройка режима AM/PM аналогична настройке времени.



11 Передвинуть часть настройки «часы» выключением с помощью правой кнопки.
- С помощью кнопки «Вправо» перейдите к значению часов.
- Необходимо задать время выключения кондиционера.



* Задайте значение часов при мерцающем значении часов.

12 Задание часов и минут выполняется аналогично настройке времени включения. После завершения настройки таймера по дням недели нажмите кнопку настройки/отключения.

13 Если вы установите способ, идентичный, описанному выше, выбрав день, который вы хотели бы установить, то заработает ежедневная резервация.

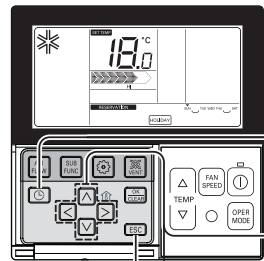
Объяснение работы таймера по дням недели



- * Внутренний блок включен с желаемой температурой, если его настройка выполнена с помощью кнопки вверх/вниз при установке ежедневного времени эксплуатации (диапазон выбора температуры: 18 ~ 30 градусов Цельсия).
- Если желаемая температура не задана, она устанавливается автоматически и ее значение равно значению желаемой температуры предыдущего сеанса работы.
- * Сброс всех ежедневных таймеров
- Нажатие кнопки "set/cancel" (установить/отменить) во время мерцания экрана "weekday" (день недели) приведет к сбросу таймера.
- * Сброс соответствующей индивидуальной настройки дня недели
- После выбора соответствующей настройки дня недели установите время включения таймера ON (Вкл.) равное времени выключения таймера OFF (Выкл.), нажатием кнопки "set/cancel" (установить/отменить) таймер будет сброшен.

Программирование: Установка режима выходного дня





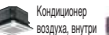


Данная установка будет автоматически прервана в установленный день.



- 1 Нажмите кнопку . Система переходит в режим настройки таймера.
- 2 С помощью повторного нажатия кнопки выберите обозначение отпуска.
- 3 Перейдите к значению даты с помощью кнопки .
- 4 Выберите или отмените режим отпуска с помощью кнопки или кнопки . Например, когда вы устанавливаете понедельник/пятница до выходных Сообщения Monday (Понедельник), Friday (Пятница) исчезают.
- 5 Для завершения настройки нажмите кнопку .
* При наступлении заданного времени отпуска кондиционер включится автоматически. После настройки отпуска и до отмены этого режима кондиционер автоматически будет автоматически отключаться раз в час.

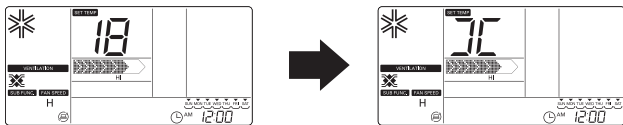
Инструкция пользователя вентиляторов – Соединение кондиционера и вентилятора

1. Управление с использованием удаленного управления, в случае, когда работает кондиционер и вентилятор одновременно.

	Одиночная операция (Общая вентиляция Одиночная Операция)	Связанная операция (Общая вентиляция Связанная операция)
Общая вентиляция	 Общая вентиляция  1 Проводной пульт дистанционного управления	 Кондиционер воздуха, внутри  Общая вентиляция  1 Проводной пульт дистанционного управления
Прямое распространение вентиляции	Прямое распространение вентиляции (Одиночная Операция)  Прямое распространение вентиляции  1 Проводной пульт дистанционного управления	Прямое распространение вентиляции (Связанная Операция)  Кондиционер воздуха, внутри  Прямое распространение вентиляции  1 Проводной пульт дистанционного управления

‡ Соединения проводов соответствуют описанию в руководстве пользователя для системы кондиционирования. (Смотрите страницу «Групповой контроль»)

2. Нажмите кнопку «Вентиляция» на проводном удаленном управлении и войдите в режим «Управление вентиляцией», чтобы проверить работу прибора.



3. Чтобы вернуться в режим «Кондиционер», нажмите «Вентиляция» в вентиляционном режиме.

- В случае если ни одна кнопка не нажата в течение 15 и более секунд в режиме вентиляции, прибор автоматически возвращается в режим кондиционера.
- Основной вентилятор и вентилятор прямого распространения




Инструкция пользователя вентиляторов – Соединение операции с общим вентилятором

Используется при взаимодействии кондиционера с вентилятором.

Эта функция охлаждает и освежает воздух внутри, используя вентилятор одновременно с функцией кондиционера.



Операция связанной вентиляции

- Нажмите  на панели удаленного управления.
- Используется только в случае взаимосвязи кондиционера и общего вентилятора.
- Нажмите «Старт/Стоп» в режиме вентиляции и начнется работа вентиляции.
- Нажатие кнопки  изменит режим вентиляции. Нажатие кнопки выбора операции изменит режим в порядке «Изменение нагрева → норма → автоматически». ‡ Режим отображается на экране удаленного управления в случае вентиляционного режима, он отображает желаемую температуру в случае возврата в режим кондиционера.
- Нажатие кнопки  в вентиляционном режиме изменит скорость воздушного потока. Нажатие кнопки изменения скорости воздушного потока изменяет скорость в следующем порядке: «слабый → сильный → экстрасильный». Если установлен датчик CO₂, то выбор происходит следующим образом: «слабый → сильный → очень сильный → автоматически».
- Возврат в режим кондиционера
1) Автоматическое изменение: в случае если ни одна кнопка не нажата в течение 15 и более секунд, то прибор переключается в режим кондиционера автоматически.
2) Изменение вручную: нажатие кнопки  в режиме вентиляции приведет к изменению вручную.

Изменение вручную - Нажатие кнопки «Вентиляция» в вентиляционном режиме приведет к изменению вручную

Эта функция используется для охлаждения и обновления воздуха в помещении с использованием общего вентилятора.

Одиночная вентиляционная операция

- 1 Кнопка на пульте дистанционного управления
- 2 Нажмите кнопку и это изменит вентиляционный режим

Вентиляционный режим	Экран удаленного управления	Содержание
Изменение нагрева		Циркуляция воздуха без потери тепла
Норма		Прямая циркуляция воздуха без регулятора подогрева
Автоматически		Циркуляция воздуха, автоматическое сравнение внутреннего и наружного воздуха

- 3 Нажатие кнопки изменит силу воздуха
 - Нажатие кнопки позволит выбрать от «слабый → сильный → очень сильный»
 - Если установлен датчик CO₂, то выбор происходит следующим образом: «слабый → сильный → очень сильный → автоматически»

Инструкция пользователя вентилятора - Взаимосвязь Операции с Вентилятором прямого действия


Может использоваться лишь, когда кондиционер взаимосвязан с вентилятором прямого действия

Взаимосвязь с Операции с Вентилятором прямого действия

- 1 Нажмите кнопку на удаленном управлении.
 - Используется только при взаимосвязи кондиционера и вентилятора. (сигнал «Взаимосвязанная операция» появится на экране удаленного управления)
- 2 Нажатие кнопки в вентиляционном режиме приведет к началу вентиляции.
- 3 Нажатие кнопки в вентиляционном режиме изменит вентиляционный режим.
 - Каждый раз при нажатии кнопки изменение происходит в следующем порядке: «Изменение подогрева_норма_автоматически»
 - * Экран удаленного управления показывает сигналы только если он находится в вентиляционном режиме, и он изменяет режим кондиционера, на экране отображается желаемая температура.
- 4 Нажатие кнопки изменит силу воздуха
 - Нажатие кнопки позволит выбрать от «слабый → сильный → очень сильный»
- 5 Возврат в режим кондиционера
 - 1) Автоматическое изменение: в случае если ни одна кнопка не нажата в течение 15 и более секунд, то прибор переключается в режим кондиционера автоматически.
 - 2) Изменение вручную: нажатие кнопки в режиме вентиляции приведет к изменению вручную.

Инструкция пользователя вентилятора – Одиночная Операция с Вентилятором прямого действия

Нажатие данной кнопки приводит к вентиляции с охлаждением либо нагревом одновременно, используя переключатель нагрева внутри вентилятора прямого действия.



Одиночная операция вентилятора прямого действия

- 1 Кнопка на пульте дистанционного управления
На экране отображается в виде цифры справа вентилятора прямого действия при одиночной операции.
- 2 Нажатие **ON** изменит вентиляционный режим
Нажатие кнопки приводит к изменению в следующем порядке: «Изменение подогрева → норма → автоматически»

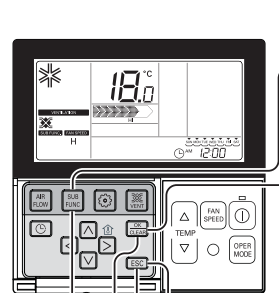
Вентиляционный режим	Экран удаленного управления	Содержание
Изменение нагрева		Циркуляция воздуха без потери тепла
Норма		Прямая циркуляция воздуха без регулятора подогрева
Автоматически		Циркуляция воздуха, автоматическое сравнение внутреннего и наружного воздуха

✦ 88 сегмент появится сверху в случае если речь идет о вентиляторе прямого действия одиночная операция и кондиционер не работает.

- 3 Нажатие **OPER MODE** изменит операционный режим
- Нажатие кнопки приведет к изменению в следующем порядке: «охлаждение → поглощение → автоматически → стоп»
- 4 Нажатие кнопки **FAN SPEED** в вентиляционном режиме изменит силу потока воздуха
- Нажатие кнопки позволяет сделать выбор от «слабый → сильный → очень сильный»
✦ Выбор операции «охлаждение/подогрев» и установка желаемой температуры может быть осуществлен одиночной операцией в вентиляторе прямого действия.
✦ Смотрите «основная операция» - адаптация температуры к изменению и установке желаемой температуры.

Дополнительные операции вентилятора – Быстро/Энергосбережение

Эта функция позволяет управлять функцией вентилятора более эффективно посредством дополнительных функций, быстро/энергосбережение.



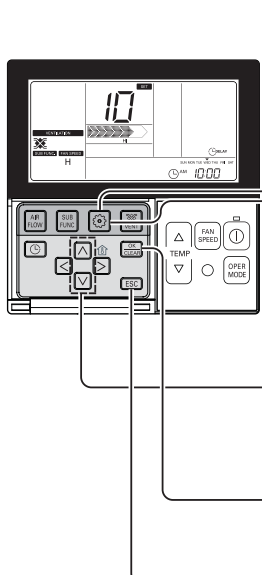
Быстро : быстрая вентиляция

- 1 Нажмите **FAST** в режиме вентилятора.
- Произойдет изменение в следующем порядке: «быстро_энергосбережение» в вентиляционном режиме
- 2 На экране засветится «быстро», нажмите кнопку **ON** закрепит окошко «быстро», и функция установлена.
- 3 Нажатие кнопки **ESC** изменит настройки.



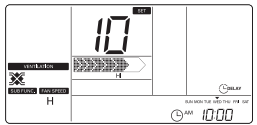




Энергосбережение: вентилирует эффективно и сберегает энергию.

- 1 Нажмите **ENERGY** в вентиляционном режиме
- Изменения произойдут в следующем порядке: «быстро_энергосбережение» в вентиляционном режиме
- 2 «Энергосбережение» появится на экране и нажатие кнопки **ON** сохранит на экране окошко «Энергосбережение», функция установлена
- 3 Нажмите **ESC** для выхода из настроек
✦ Общий вентилятор и вентилятор прямого действия имеют одинаковые дополнительные функции.
✦ Вентиляция/Подогрев/Увлажнитель: настройки дополнительных функций такие же как и в кондиционере

Настройки функций вентилятора



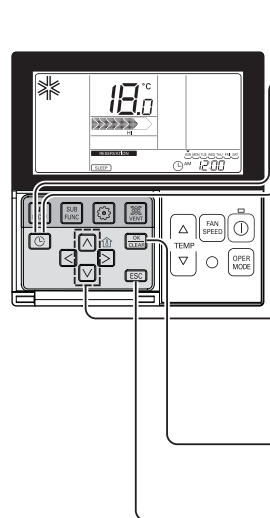
Задержка времени: работает после задержки времени в вентиляционной операции

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы войти в меню времени задержки. На дисплее появляется значок времени задержки, а время задержки мигает в области отображения температуры.
 
- 3 Нажатие кнопки   изменит установки в меню «время»
 - ✦ Пределы настроек времени : от 00 до 60 минут (в тех частях, где лишь 1 минута)
- 4 После установки желаемого времени , нажмите кнопку  чтобы завершить установку
- 5 Нажмите кнопку , когда установка завершена
 - ✦ Если в течение 1 минуты после установки ни одна кнопка не нажата. То произойдет автоматический выход из режима настроек
 - ✦ Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.










Замок, фильтр очистки, установка времени, изменение температуры

- ✦ Смотрите «Функции настройки – Настройки замка» в части «функция замка»
- ✦ Смотрите «Функции настройки – Очистка фильтра» в части «функция очистки фильтра»
- ✦ Смотрите «Функции настройки – Настройки времени»
- ✦ Смотрите «Функции настройки – Изменение температуры» в части «функции изменения температуры»

Настройки резервации вентилятора



Таймер в режиме сна : установка слабой работы вентилятора во время отключения

- 1 Нажмите кнопку , чтобы войти в режим настройки резервирования.
- 2 Нажмите  для установки режима «Отключить». Замелькает окошко «Отключить» и отображается время резервации
 
- 3 Нажмите   для установки времени резервации. Время резервации можно установить от 1 до 12 часов
 
- 4 После завершения установки нажмите 
- 5 Нажмите  для выхода
 - ✦ В случае если ни одна из кнопок не нажата в течение 60 секунд после установки, установки исчезают автоматически.
 - ✦ Выход без нажатия кнопки установки не сохранит изменения.
 - После завершения резервации знак «Отключено» появляется внизу экрана.
 - После завершения резервации знак «Отключено» исчезает.
- 6 После установки «отключение резервации», прибор работает в течение установленного времени.

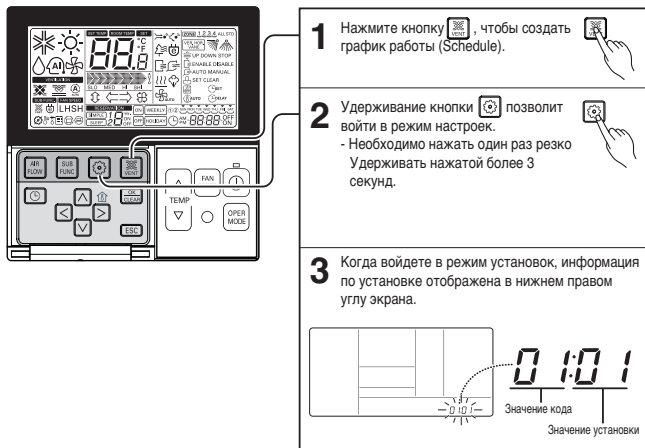
Простые, вкл/выкл резервации, резервации рабочих и выходных дней

- ✦ Смотрите раздел «Установка Резерваций» кондиционера, часть простые, вкл/выкл резервации, резервации рабочих и выходных дней

Функции настройки установки вентилятора – способ включения

▲ ОСТОРОЖНО

- Режим настроек используется для детального задания параметров работы системы.
- В случае неверных установок, прибор может быть поврежден, нанести увечья пользователю, либо повредить окружающие предметы.
- Установка должна быть произведена сертифицированным инженером, в противном случае могут быть допущены ошибки, в таком производитель не несет ответственности и не производит ремонта по гарантии.



• Некоторые категории меню могут быть не отображены из-за функций модели прибора, меню могут быть разными.

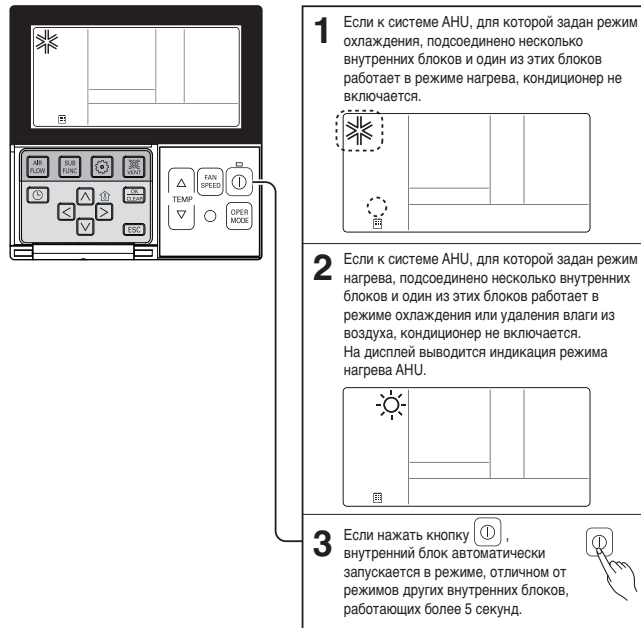
Простые, вкл/выкл резервации, резервации рабочих и выходных дней

* Смотрите раздел «Установка Резерваций» кондиционера, часть простые, вкл/выкл резервации, резервации рабочих и выходных дней

Работа в различных режимах

Работа в различных режимах возможна, если для внутреннего блока задан другой режим и используются несколько внутренних блоков с одним АНУ.

(Работа в различных режимах невозможна в моделях только с охлаждением.)



Проверка кондиционера перед заявлением о неисправности

Перед обращением в сервисный центр выполните проверку следующих элементов.

Симптомы	Проверка	Управление
Питание не включается.	• Включено ли электропитание системы кондиционирования?	• Проверьте автоматический выключатель. • Проверьте работу проводного пульта дистанционного управления.
	• Надежно ли подсоединен кабель к пульту дистанционного управления и системе кондиционирования?	• Подсоедините кабель к системе кондиционирования и пульту дистанционного управления.
	• Кабель подсоединен правильно?	• Еще раз проверьте соединение в соответствии с инструкцией.
Не работает таймер.	• Время задано правильно?	• Задайте текущее время.
	• Таймер настроен правильно?	• Выполните настройку в соответствии с инструкцией.
Не подается охлажденный воздух.	• Задана температура ниже текущей?	• Задайте значение температуры ниже температуры в помещении.
Кондиционер автоматически включается или выключается.	• Режим таймера настроен?	• При одновременном нажатии кнопки настройки таймера и кнопки установки/сброса и удерживании их в течение 3 или более секунд все выполненные настройки таймера будут сброшены.
На дисплее пульта дистанционного управления указана ошибка.	• На дисплее пульта дистанционного управления отображается «СН03»?	• Проверьте настройку проводного пульта дистанционного управления. • Проверьте подсоединение кабеля к системе кондиционирования и к пульту дистанционного управления.